

bruikt. **!** **D** Lezen en befolgen Sie in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheits- und Betriebsanweisungen.

**Evolution Wireless Digital Model\***
**Gefahr durch hohe Lautstärke**
Das Produkt wird von Ihnen gewerblich eingesetzt. Daher unterliegt der Gebrauch den Regeln und Vorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaft. Senneheiser als Hersteller ist verpflichtet, Sie auf möglicherweise bestehende gesundheitliche Risiken ausdrücklich hinzuweisen.

Mit dem Produkt können Schalldrücke über 85 dB (A) erzeugt werden. 85 dB (A) ist die höchste als maximal zulässige Schallleistung. Wert über die Dauer eines Arbeitstages auf das Gehör einwirken darf. Er wird nach den Erkenntnissen der Arbeitsmedizin als Beurteilungspegel zugrunde gelegt. Eine höhere Lautstärke oder längere Einwirkzeit können das Gehör schädigen. Bei höheren Lautstärken muss die Hörzeit verkürzt werden, um eine Schädigung auszuschließen.

- Sicherer Warnsignale dafür, dass man sich zu lange zu lautem Geräusch ausgesetzt ist, sind:
- Man hört Klingel- oder Pfeifgeräusche in den Ohren.
- Man hat den Eindruck (auch kurzzeitig), hohe Töne nicht mehr wahrzunehmen.

Klären Sie alle Bediener über diese Zusammenhänge auf und fordern Sie sie ggf. auf, die Lautstärke auf einen mittleren Wert einzustellen.

**Brandgefahr durch Überlast**

Überlasten Sie weder Steckdosen noch Verlängerungskabel. Andernfalls besteht das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlags.

**Sicherheitshinweise für Antennen**

Sichern Sie Antennen gegen Herabfallen/Umkippen. Verwenden Sie hierzu Sicherungseile (Safety Wires).

Sicherungsseile, Seilendverbindungen und Verbindungsglieder müssen in ihrer Dimensionierung und Beschaffenheit den Vorschriften und Standards des Landes entsprechen, in dem Sie diese verwenden!

**Sicherheitshinweise für Lithium-Ionen-Akkus**

- Sekundärzellen oder -batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkernt werden.
- Zellen und Batterien von Kindern fernhalten. Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht verwenden. Aufwache Batterien müssen außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahrt werden.
- Zellen oder Batterien dürfen weder Hitze noch Feuer ausgesetzt werden. Die Lagerung im direkten Sonnenlicht ist zu vermeiden.
- Zellen oder Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Zellen oder Batterien dürfen nicht gefahrgefährdet in einer Schachtel oder in einem Schubfach gelagert werden, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere leitende Werkstoffe kurzgeschlossen werden können.
- Eine Zelle oder Batterie darf erst aus ihrer Originalverpackung entnommen werden, wenn sie verwendet werden soll.
- Es dürfen keine anderen Ladegeräte verwendet werden als die, die speziell für den Gebrauch zusammen mit den Geräten vorgesehen sind.
- Zellen oder Batterien, die nicht für den Gebrauch zusammen mit dem Gerät ausgelegt sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Immer die von Senneheiser empfohlene Zelle oder Batterie für ein Gerät kaufen.
- Zellen und Batterien sauber und trocken halten.
- Falls die Anschlüsse von Zellen oder Batterien verschmutzt werden, mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.
- Zellen und Batterien nicht über längere Zeit laden, wenn sie nicht gebraucht werden.
- Die ursprünglichen Druckchriften und Informationen über die Produkte sind zukünftige Informations- und Nachschlagezwecke aufzubewahren.
- Ordnungsgemäß entsorgen.
- Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig (ca. alle 30 Tage) auf, um die Akkus bei offensichtlich defekten Produkten.
- Entwerfen Sie defekte Akkus bei offensichtlich defekten Produkten.
- Verwenden Sie defekte Akkus niemals weiter.

**Sicherheitshinweise für Standardbatterien/wiederaufladbare Batterien**

- Vorsicht: Explosionsgefahr beim Austausch oder Verwenden von falschen Batterien oder Akkus.
- Schließen Sie keine Batterien oder Akkus kurz.
- Setzen Sie Batterien oder Akkus weder Hitze noch Feuer aus.
- Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie Batterien oder Akkus keinen Stoßbelastungen aus.
- Fassen Sie ausgelaufene/defekte Batterien oder Akkus nicht ungeschützt an.
- Achten Sie beim Einsetzen auf die Polarität.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterie- oder Akkutypen.
- Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.

**Senneheiser electronic SE & Co. KG**

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany

www.senneheiser.com

Printed in Germany, Publ. 04/24, 587465/A03

**DE**

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.
- Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nützer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.
- Beachten Sie alle Warnungen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
- Reinigen Sie das Produkt nur, wenn es nicht mit dem Stromnetz verbunden ist. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch. Verschließen Sie keine Lüftungöffnungen. Die Aufstellung muss gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärkern) auf, die Wärme erzeugen.
- Betreiben Sie das Produkt ausschließlich an Stromquellenypen, die den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ und den Angaben am Netzstecker entsprechen.
- Achten Sie immer darauf, dass niemand auf das Netzlabel treten kann und dass es nicht gequetscht wird, insbesondere nicht am Netzstecker, an der Steckdose und an dem Punkt, an dem es am Produkt tritt.
- Verwenden Sie nur Zusatzstöcke/Zubehörteile, die der Hersteller empfiehlt.
- Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit Wagen, Regalen, Stativen, Halterungen oder Tischen, die der Hersteller empfiehlt oder die zusammen mit dem Produkt verkauft werden. Wenn Sie Utensilien verwenden, schieben Sie ihn zusammen mit dem Produkt außerst vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden und zu verhindern, dass das Wagen umkippt.
- Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose
  - um das Produkt vom Stromnetz zu trennen,
  - wenn Gewitter entlassen,
  - wenn Sie das Produkt über längere Zeit nicht verwenden.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise das Netzlabel beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- WARNUNG:** Setzen Sie das Produkt weder Spritz- noch Tropwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf das Produkt. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
- Stellen Sie die Produkt bei der Verwendung von mitgelieferten Geräterücken nicht auf empfindlichen Oberflächen. Diese können sich durch den Kontakt mit dem Kunststoff der Gerätefüße verfärben.
- Das Netzteil
  - und die Steckdose müssen in ordnungsgemäem Zustand und leicht zugänglich sein,
  - muss vorschriftsgemäß in die Wandsteckdose eingesteckt sein, darf nur im zulässigen Temperaturbereich betrieben werden,
  - darf nicht für längere Zeit abgedeckt oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sein, damit sich kein Wärmestau bildet.
- EW-DM EM 4: Schließen Sie das Produkt stets an eine Steckdose mit Schutzleiter an.

### Gefahrenhinweise auf der Geräterückseite

**CAUTION / AVIS**
Die nebenstehende Kennzeichnung ist auf der Rückseite des Produkts angebracht. Die Symbole haben folgende Bedeutung:

Innherhalb des Produkts treten gefährliche Spannungsverufe auf, die ein Stromschlagrisiko darstellen.

**CAUTION / AVIS**
Offnen Sie niemals das Produkt – es besteht die Gefahr eines Stromschlags. Im Inneren des Produkts befinden sich keine Komponenten, die Sie reparieren können. Überlassen Sie Reparaturen ausschließlich einem autorisierten Senneheiser-Service-Partner.

**CAUTION / AVIS**
Lesen und befolgen Sie in der Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheits- und Betriebsanweisungen.

**Gefahr durch hohe Lautstärke**
Das Produkt wird von Ihnen gewerblich eingesetzt. Daher unterliegt der Gebrauch den Regeln und Vorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaft. Senneheiser als Hersteller ist verpflichtet, Sie auf möglicherweise bestehende gesundheitliche Risiken ausdrücklich hinzuweisen.

Mit dem Produkt können Schalldrücke über 85 dB (A) erzeugt werden. 85 dB (A) ist die höchste als maximal zulässige Schallleistung. Wert über die Dauer eines Arbeitstages auf das Gehör einwirken darf. Er wird nach den Erkenntnissen der Arbeitsmedizin als Beurteilungspegel zugrunde gelegt. Eine höhere Lautstärke oder längere Einwirkzeit können das Gehör schädigen. Bei höheren Lautstärken muss die Hörzeit verkürzt werden, um eine Schädigung auszuschließen.

- Sicherer Warnsignale dafür, dass man sich zu lange zu lautem Geräusch ausgesetzt ist, sind:
- Man hört Klingel- oder Pfeifgeräusche in den Ohren.
- Man hat den Eindruck (auch kurzzeitig), hohe Töne nicht mehr wahrzunehmen.

Klären Sie alle Bediener über diese Zusammenhänge auf und fordern Sie sie ggf. auf, die Lautstärke auf einen mittleren Wert einzustellen.

### Brandgefahr durch Überlast

Überlasten Sie weder Steckdosen noch Verlängerungskabel. Andernfalls besteht das Risiko eines Brandes oder elektrischen Schlags.

### Sicherheitshinweise für Antennen

Sichern Sie Antennen gegen Herabfallen/Umkippen. Verwenden Sie hierzu Sicherungseile (Safety Wires).

Sicherungsseile, Seilendverbindungen und Verbindungsglieder müssen in ihrer Dimensionierung und Beschaffenheit den Vorschriften und Standards des Landes entsprechen, in dem Sie diese verwenden!

### Sicherheitshinweise für Lithium-Ionen-Akkus

- Sekundärzellen oder -batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkernt werden.
- Zellen und Batterien von Kindern fernhalten. Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht verwenden. Aufwache Batterien müssen außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahrt werden.
- Zellen oder Batterien dürfen weder Hitze noch Feuer ausgesetzt werden. Die Lagerung im direkten Sonnenlicht ist zu vermeiden.
- Zellen oder Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Zellen oder Batterien dürfen nicht gefahrgefährdet in einer Schachtel oder in einem Schubfach gelagert werden, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere leitende Werkstoffe kurzgeschlossen werden können.
- Eine Zelle oder Batterie darf erst aus ihrer Originalverpackung entnommen werden, wenn sie verwendet werden soll.
- Es dürfen keine anderen Ladegeräte verwendet werden als die, die speziell für den Gebrauch zusammen mit den Geräten vorgesehen sind.
- Zellen oder Batterien, die nicht für den Gebrauch zusammen mit dem Gerät ausgelegt sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Immer die von Senneheiser empfohlene Zelle oder Batterie für ein Gerät kaufen.
- Zellen und Batterien sauber und trocken halten.
- Falls die Anschlüsse von Zellen oder Batterien verschmutzt werden, mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.
- Zellen und Batterien nicht über längere Zeit laden, wenn sie nicht gebraucht werden.
- Die ursprünglichen Druckchriften und Informationen über die Produkte sind zukünftige Informations- und Nachschlagezwecke aufzubewahren.
- Ordnungsgemäß entsorgen.
- Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig (ca. alle 30 Tage) auf, um die Akkus bei offensichtlich defekten Produkten.
- Entwerfen Sie defekte Akkus bei offensichtlich defekten Produkten.
- Verwenden Sie defekte Akkus niemals weiter.

### Sicherheitshinweise für Standardbatterien/wiederaufladbare Batterien

- Vorsicht: Explosionsgefahr beim Austausch oder Verwenden von falschen Batterien oder Akkus.
- Schließen Sie keine Batterien oder Akkus kurz.
- Setzen Sie Batterien oder Akkus weder Hitze noch Feuer aus.
- Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung.
- Setzen Sie Batterien oder Akkus keinen Stoßbelastungen aus.
- Fassen Sie ausgelaufene/defekte Batterien oder Akkus nicht ungeschützt an.
- Achten Sie beim Einsetzen auf die Polarität.
- Verwenden Sie keine unterschiedlichen Batterie- oder Akkutypen.
- Laden Sie Akkus bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.

## EN

## Important safety instructions

- Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
- Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product to third parties.
- Use all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Only clean the product when it is not connected to the power supply system. Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Only operate the product from the type of power source specified in the chapter „Specifications“ and indicated on the power supply unit.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it connects from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tipping over.
- Unplug the power supply unit from the wall socket.
- completely disconnect the product from the power supply system, during lightning storms,
- when not using the product for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or when the power supply cord or plug shows signs of damage.
- Only use the supplied power supply unit.
- Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.
- When using the supplied device, do not place the product on delicate surfaces. Delicate surfaces can become discolored or stained when they come into contact with the plastic of the device feet.
- Always ensure that the power supply unit
  - and the receptacle are in a safe operating condition and easily accessible,
  - is properly plugged into the wall socket,
  - is only operated within the permissible temperature range,
  - is not covered or exposed to direct sunlight for longer periods of time,
  - is not used in an unapproved temperature range.
- EW-DM EM 4: Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. Never open the product as there is a risk of electric shock. There are no user serviceable parts inside the product.

### Hazard warnings on the rear of the device

**CAUTION / AVIS**
The label shown opposite is attached to the rear of the product. The symbols on this label have the following meaning:

Presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.

CAUTION / AVIS
Never open the product as there is a risk of electric shock. There are no user serviceable parts inside the product.

**CAUTION / AVIS**
Always refer to the instructions contained in the instruction manual.

**Danger due to high volume levels**
This product is used for commercial purposes. Commercial use is subject to the rules and regulations of the trade association responsible. Senneheiser, as the manufacturer, is therefore obliged to expressly point out possible risks arising from the use of the product.

This product is capable of producing sound pressure levels exceeding 85 dB (A). 85 dB (A) is the sound pressure corresponding to the maximum permissible volume which is by law (in some countries) allowed to affect your hearing for the duration of a working day. It is used as a basis according to the specifications of industrial medicine. Higher volumes or longer durations can damage your hearing. At higher volumes, the duration must be shortened in order to prevent hearing damage.

The following are sure signs that you have been subjected to excessive noise for too long a time:

- You can hear ringing or whistling sounds in your ears.
- You have the impression (even for a short time only) that you can no longer hear high notes.

Inform all users of these risks and ask them to set the volume to a moderate level if necessary.

**Risk of fire due to overloading**
Do not overload wall outlets and extension cables as this may result in fire and electric shock.

### Safety instructions for antennas

Use safety wires to protect the antennas against tipping/dropping.

The safety wires, rope terminations and coupling links must comply in their dimensioning and condition with the regulations and standards of the country in which they are used!

**Safety instructions for lithium-ion rechargeable batteries**

- Keep batteries out of the reach of children. Plus particulièrement, conserver les batteries de petite taille hors de portée des enfants.
- Do not pass exposed des éléments ou des batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage directement sous la lumière solaire.
- Do not pass short-circuit an élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- Do not pass retirer un élément ou une batterie de son emballage d'origine tant que celui-ci n'est pas en utilisation.
- N'utiliser aucun autre chargeur que celui prévu spécialement pour utilisation avec l'appareil.
- Ne pas utiliser d'éléments ou de batteries qui ne sont pas conçus/pe être utilisés/és avec l'appareil.
- Acheter toujours la batterie recommandée par Senneheiser pour le matériel.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Essuyer les bornes des éléments ou des batteries, si elles deviennent salées, à l'aide d'un tissu propre et sec.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Mettre au rebut de manière convenable.
- En cas de non utilisation prolongée, recharger les batteries régulièrement (tous les 30 jours environ).
- Enlever immédiatement les piles rechargeables d'un produit manifestement défectueux.
- Ne continuez pas à utiliser des piles rechargeables défectueuses.

### Safety instructions for standard/rechargeable batteries

- Caution: Risk of explosion if you use or replace a battery by an incorrect type.
- Do not short-circuit a cell or battery.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in sunlight.
- Do not subject liquids or cells or batteries to mechanical shock.
- Do not touch leaking/defective batteries unprotected.
- Observe correct polarity.
- Do not use different battery types.
- Charge rechargeable batteries at ambient temperatures between +10 °C and +40 °C (+50 °F and +104 °F).

## FR

## Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.
- Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers.
- Respectez tous les avertissements.
- Respectez toutes les instructions.
- N'utilisez pas le produit à proximité d'eau.
- Ne nettoyez le produit que lorsqu'il est débranché du secteur. Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon sec.
- Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
- N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
- N'utilisez le produit qu'avec le type de source de courant indiqué dans le chapitre «Caractéristiques techniques» et sur la fiche sécurité.
- Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
- N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps, ne le poussez pas en avant, ne le tirez pas, ne le traînez pas et évitez les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
- Retirez la fiche secteur de la prise de courant
  - ou complètement débrancher le produit du secteur,
  - en cas d'orage.
- en cas de périodes d'inutilisation prolongées.
- Confiiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués lorsque le produit a été endommagé, par exemple en cas d'endommagement du câble secteur, de la pénétration de liquides ou d'objets dans le produit, d'une fuite de produit ou d'une humidité excessive ou à l'humidité, de fonctionnement incorrect ou de chute du produit.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati su il prodotto o presso un tecnico autorizzato.
- Se si ricorre ai piedini forniti i corredo dei prodotti, non appoggiare quest'ultimi su superfici delicate. Esse potrebbero macchiarsi a contatto con la plastica dei piedini del dispositivo.
- L'alimentatore
  - e la presa di corrente devono essere in buono stato e facilmente accessibili,
  - deve essere inserito nella presa a muro in conformità alle disposizioni vigenti.
- deve essere utilizzato esclusivamente nell'intervallo di temperatura consentito,
- non deve essere coperto o esposto alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo, al fine di evitare un accumulo di calore.
- EW-DM EM 4: Colleghi sempre il prodotto a una presa di corrente con conduttore di terra.

### Indications de danger à l'arrière de l'appareil

**CAUTION / AVIS**
L'étiquette ci-contre est appliquée sur la face arrière du produit. Les symboles ont la signification suivante:

Présence à l'intérieur du produit d'une tension dangereuse, susceptible de causer une électrocution.

N'ouvrez jamais le produit sous peine de subir une électrocution. Le produit n'intègre aucun élément susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Ne confiez les réparations qu'à un service après-vente agréé Senneheiser.

NE PAS OUVRIR LE PRODUIT car il y a un risque de sécurité et d'utilisation contenues dans la notice d'emploi.

## IT

## Risque dû à un volume sonore élevé

Le produit est utilisé dans un cadre commercial ou professionnel. Son utilisation est régie par les normes et lois en vigueur dans le secteur d'application envisagé. Senneheiser autorisée.

Leggere e osservare le indicazioni di sicurezza e funzionamento contenute nelle istruzioni per l'uso.

Le produit permet de générer des niveaux de pression sonore supérieurs à 85 dB (A). 85 dB (A) correspondent au niveau sonore maximal légalement autorisé dans certains pays dans le cadre d'une exposition permanente, tout au long de la journée de travail. Il est utilisé comme point de référence pour la médecine du Travail. Des niveaux sonores plus élevés ou une exposition prolongée peuvent endommager votre audition. Dans le cas de niveaux sonores plus élevés, il est impératif de réduire la durée d'exposition.

Si vous souffrez des symptômes suivants, vous avez certainement été exposé pendant trop longtemps à des niveaux sonores excessifs :

- Vous êtes sujet à des bourdonnements ou des sifflements d'oreille.
- Vous avez l'impression (même si c'est provisoire) de ne plus entendre les sons.

Informez tous les utilisateurs sur ces risques et invitez-les à régler le volume à un niveau moyen si nécessaire.

### Risque d'incendie lié à une surcharge électrique

Ne surchargez pas les prises de courant et les rallonges, en raison du risque d'incendie ou d'électrocution.

### Consignes de sécurité sur les antennes

Utilisez des élingues pour protéger les antennes contre un basculement ou une chute.

Les élingues, terminaisons d'élingue et éléments connecteurs doivent être conformes, en vue de leur dimensionnement et de leur qualité, avec les directives et normes du pays dans lequel ils sont utilisés!

### Consignes de sécurité sur les piles rechargeables lithium-ion

Ne pas démonter, ouvrir ou décharger les éléments ou les batteries.

Conservér les batteries hors de portée des enfants. Il convient de surveiller l'utilisation d'une batterie par des enfants.

- Conservare con cura le batterie e i pile dei bambini. Plus particulièrement, conserver les batteries de petite taille hors de portée des enfants.
- Do not pass exposé des éléments ou des batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage directement sous la lumière solaire.
- Do not pass court-circuit un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- Do not pass retirer un élément ou une batterie de son emballage d'origine tant que celui-ci n'est pas en utilisation.
- N'utiliser aucun autre chargeur que celui prévu spécialement pour utilisation avec l'appareil.
- Ne pas utiliser d'éléments ou de batteries qui ne sont pas conçus/pe être utilisés/és avec l'appareil.
- Acheter toujours la batterie recommandée par Senneheiser pour le matériel.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Essuyer les bornes des éléments ou des batteries, si elles deviennent salées, à l'aide d'un tissu propre et sec.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Mettre au rebut de manière convenable.
- En cas de non utilisation prolongée, recharger les batteries régulièrement (tous les 30 jours environ).
- Enlever immédiatement les piles rechargeables d'un produit manifestement défectueux.
- Ne continuez pas à utiliser des piles rechargeables défectueuses.

### Consignes de sécurité relatives aux piles standard / accus rechargeables

- Attention: risque d'explosion lors du remplacement on cas d'utilisation de piles ou d'accus inappropriés.
- Do not short-circuit a cell or battery.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in sunlight.
- Do not subject liquids or cells or batteries to mechanical shock.
- Do not touch leaking/defective batteries unprotected.
- Observe correct polarity.
- Do not use different battery types.
- Charge rechargeable batteries at ambient temperatures between +10 °C and +40 °C (+50 °F and +104 °F).

## IT

## Importanti istruzioni di sicurezza

- Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto.
- Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Osservare tutte le avvertenze.
- Attenersi a tutte le istruzioni.
- Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua.
- Pulire il prodotto solamente quando non è collegato alla rete elettrica. Per pulire il prodotto utilizzare solo un panno asciutto.
- Non bloccare le aperture di ventilazione. Eseguire l'installazione secondo quanto indicato dal produttore.
- Non installare il prodotto vicino ai conduttori di fonti di calore quali radiatori, stufe o altre apparecchiature generanti calore (inclusi amplificatori).
- Utilizzare il prodotto unicamente con los tipos de tomas de corriente indicados en el capítulo de „Especificaciones técnicas“ y según las indicaciones sobre la seguridad.
- Asegrese siempre de que nadie pisea el cable de corriente y que éste no se vea aplastado, especialmente en el conector de corriente, en la toma de corriente y en el punto en el que sale del producto.
- Utilizzare solo i prodotti addizionali/accessori raccomandati dal produttore.
- Utilizzare il prodotto solo in abbinamento a carrelli, scaffali, tendipiedi, supporti o tavoli raccomandati dal produttore o venduti insieme al prodotto. Nel caso si utilizzi un carrello, spingerlo insieme al prodotto con estrema cautela, per evitare lesioni e impedire che si rovesci.
- Staccare l'alimentatore dalla presa elettrica.
- per scollegare il prodotto dalla rete di alimentazione,
- in caso di temporali,
- in caso di periodi di inutilizzo prolungato.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere effettuati su il prodotto o presso un tecnico autorizzato.
- Se si ricorre ai piedini forniti il corredo dei prodotti, non appoggiare quest'ultimi su superfici delicate. Esse potrebbero macchiarsi a contatto con la plastica dei piedini del dispositivo.
- L'alimentatore
  - e la presa di corrente devono essere in buono stato e facilmente accessibili,
  - deve essere inserito nella presa a muro in conformità alle disposizioni vigenti.
- deve essere utilizzato esclusivamente nell'intervallo di temperatura consentito,
- non deve essere coperto o esposto alla luce solare diretta per lunghi periodi di tempo, al fine di evitare un accumulo di calore.
- EW-DM EM 4: Colleghi sempre il prodotto a una presa di corrente con conduttore di terra.

### Indicazioni di pericolo sul retro del dispositivo

L'indicazione illustrata a lato è riportata sul retro del prodotto. I simboli hanno il seguente significato:

All'interno del prodotto si raggiungono valori di tensione pericolosi che rappresentano un rischio di scariche elettriche.

Non aprire mai il prodotto in quanto sussiste il pericolo di una scossa elettrica. All'interno del prodotto non sono presenti

componenti che è possibile riparare in maniera autonoma. Gli interventi di riparazione devono essere affidati esclusivamente a un tecnico Senneheiser autorizzato.

Leggere e osservare le indicazioni di sicurezza e funzionamento contenute nelle istruzioni per l'uso.

## !

## Pericolo dovuto ad alto volume

Il prodotto è destinato all'uso professionale. L'utilizzo è disciplinato dalle prescrizioni e dai regolamenti delle associazioni di categoria competenti in materia di medicina del Lavoro. I livelli sonori più elevati o un'esposizione prolungata possono danneggiare l'udito.

Il prodotto può generare pressioni acustiche superiori a 85 dB (A). 85 dB (A) è per legge il valore soglia di pressione acustica che l'udito è in grado di sopportare in una giornata di lavoro. Tale valore viene utilizzato come parametro di valutazione nella Medicina del lavoro. Volumi superiori o tempi di esposizione più lunghi possono danneggiare l'udito.

A volumi superiori è necessario ridurre il tempo di esposizione al fine di evitare lesioni.

I segnali di allarme in caso di esposizione eccessiva a un volume acustico troppo elevato sono:

- un fischio o un tintinnio nelle orecchie;
- l'impressione (anche solo temporanea) di non riuscire più a percepire i toni elevati.

È opportuno spiegare agli utenti tali effetti ed esortarli a impostare un volume di livello medio.

### Pericolo d'incendio per sovraccarico

Non sovraccaricare le prese di corrente o le prolunge. In caso contrario sussiste il rischio di incendio o scariche elettriche.

### Indicazioni di sicurezza per le antenne

Fissare le antenne per evitare che cadano o si ribaltino. A tale scopo, utilizzare i cavi di sicurezza (safety wires).

Le dimensioni e le caratteristiche di cavi di sicurezza, terminali dei cavi ed elementi di collegamento devono corrispondere alle disposizioni e agli standard del paese di utilizzo.

### Indicazioni di sicurezza per le batterie ricaricabili agli ioni di litio

- Le celle o batterie secondarie non devono essere disassemblate, aperte o frantumate.
- Tenere celle e batterie lontano dalla portata dei bambini. I bambini possono utilizzare le batterie soltanto sotto sorveglianza. Le batterie di piccole dimensioni devono essere conservate fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare l'immagazzinamento solo alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuare le celle o le batterie. Non immagazzinare le celle o le batterie in modo pericoloso in una scatola o in un cassetto, dove possono cortocircuitarsi reciprocamente oppure attraverso altri materiali conduttori.
- Togliere la cella o la batteria dall'imballaggio originale soltanto al momento di utilizzarla.
- Non utilizzare ricaricabatterie diversi da quelli previsti specificamente per l'utilizzo con gli apparecchi.
- Non utilizzare celle o batterie che non sono dimensionate per l'utilizzo con l'apparecchio.
- Acquistare sempre la cella o la batteria raccomandata da Senneheiser per l'apparecchio.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Se i collegamenti delle celle o delle batterie si sporcano, pulirli con un panno asciutto e pulito.

Wskazówki dotyczące pomocą dostarczonych nożek na stabe i powłoki.
Wskazówki dotyczące obawiania się powierzchni w punkcie styku z tworzywem nożki urządzenia.

18. Zasilacz sieciowy
• gniazdo musi być w dobrym stanie i być łatwo dostępne, musi być prawidłowo podłączony do naciśnięgo gniazda wykonanego z materiału odpornego na ciepło.
• może być stosowany tylko w dozwolonym zakresie temperatur, nie może być przez dłuższy okres użytku ani wystawiony na bezpośrednie promieniowanie słoneczne, aby uniknąć kumulacji ciepła.

EW-DX EM 4: Produkt podłączać do gniazda wykutowego za pomocą przewodu ochronnego.

**Wskazówki bezpieczeństwa na tylnej stronie urządzenia**

Opowiednie oznakowanie jest umieszczone na tylnej stronie urządzenia. Symbole mają następujące znaczenie:

Wewnątrz produktu występuje niebezpieczne napięcie elektryczne, które niesie ryzyko porażenia prądem.

Proszę nigdy nie otwierać produktu – istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem. Wewnątrz produktu nie ma elementów, które można samodzielnie naprawić. Wszelkie naprawy musi wykonywać tylko autoryzowany partner serwisowy Sennheiser.

Proszę przeczytać i zastosować się do zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących bezpieczeństwa i obsługi produktu.

**Niebezpieczeństwo spowodowane nadmierną głośnością**

Produkt będzie wykorzystywany w celach przemysłowych. Dlatego jego użytkowanie podlega regulom i przepisom odpowiednich związków zawodowych. Firma Sennheiser jako producent jest zobowiązana do wyrażnego poinformowania konsumentów o ewentualnym ryzyku zdrowotnym.

Produkt może powodować generowanie ciśnienia akustycznego przekraczającego 85dB(A), 85dB(A) to według ustawy maksymalna dozwolona wartość ciśnienia akustycznego, jaka może być generowana w ciągu dnia roboczego. Zgodnie z wytycznymi medycyny pracy wartość ta stanowi poziom referencyjny. Cięższe warunki dźwiękowe i dźwięki generowana przez dłuższy czas może uzкодzić szkodliwym. W przypadku przekroczenia tej wartości niezbędne jest skrócenie czasu słuchania, aby uniemożliwić uszkodzenie słuchu.

Sygnalami ostrzegawczymi, które informują o zbyt długim narażeniu na dźwięk o natężeniu, są:

• głośnie lub gwizdanie w uszach,
• wrażenie (nawet krótkotrwałe) niedzielnosci do odbierania wyso- kich tonów.

Wszyskim użytkownikom należy wyjasnić że zależnośći polinostrowania, by nastawiali głośność na średnią wartość.

**Niebezpieczeństwo pożaru w wyniku przedłużenia**

W przeciągu gniazd wykutych ani przewodów przedłużających. W przeciągu czasu razie istnieje ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym.

**Bezpieczne stosowanie anten**

Proszę zabezpieczyć anteny przed upadkiem/przewróceniem. W tym celu proszę użyć liny zabezpieczającej (załączony w zestawie).

Lina zabezpieczająca, jej połączenia i elementy połączeń muszą podlegać wymiarji i właściwości odpowiadające standardom oraz przepisom kraju, w którym są one stosowane.

**Bezpieczne stosowanie akumulatorów litowo-jonowych**

► Ogniw lub baterii wtyrnych nie wolno niszczyć, otwierać ani rozdrabniać.

► Ognia i baterie należy trzymać z dala od dzieci. Dzieci mogą używać baterii tylko pod nadzorem. Niewielkie baterie należy trzymać poza zasięgiem małych dzieci.

► Ogniw lub baterie nie mogą być narażone na wysoką temperaturę ani ogień. Należy uniknąć przechowywania w bezpośrednim doświałe słonecznym.

► Nie wolno doprowadzać do zwarcia ogniw lub baterii. Ogniw lub baterie nie można przechowywać w pudeku lub szufladzie, gdzie może dojść do ich wzajemnego zwarcia lub zwarcia spowodowanego przez inny materiał przewodzący.

► Nie wolno używać żadnych innych ładunków oprócz tych, które są przeznaczone do użytku z danymi urządzeniami.

► Nie wolno używać ogniw ani baterii, które są przystosowane do użytku z danymi urządzeniami.

► Należy zawsze kupować ogniw lub baterie zalecane przez firmę Sennheiser dla danego urządzenia.

► Ogniw lub baterie należy przechowywać w suchym i czystym miejscu.

► Nie należy do zanieczyszczenia zleżyć ogniw lub baterii, należy je wytrzeć suchą, czystą ściereczką.

► Nie należy ładować ogniw i baterii przez dłuższy czas, gdy nie są używane.

► Pierwotne drukowane materiały i informacje o produktach należy czytać i mieć je wskazówki, w razie potrzeby móc zasięgnąć odpowiednich informacji.

► Użytkować zgodnie z wytycznymi.

► Dodatkowyw regulaminie akumulatory również po dłuższym niewyuzaniu (ok. 30 miesięcy).

► Spis akumulatorów, etui i akcesoriów są ewidentnie widwalne. Nigdy nie używać ponownie uszkodzonych akumulatorów.

**Wskazówki bezpieczeństwa dotyczące baterii standardowych/akumulatorów**

► Ostrzeżenie: Niebezpieczeństwo wybuchu przy wymianie lub stosowaniu niedopasowanych baterii lub akumulatorów.

► Nie zwierać baterii lub akumulatorów.

► Nie narażać baterii lub akumulatorów na wysoką temperaturę ani ogień. Unikaj promieniowania słonecznego.

► Nie narażać baterii lub akumulatorów na silnie wstrząsy. Nie dotykaj baterii lub akumulatorów, które są uszkodzone lub z których wychodzi elektrolit.

► Podczas wkładania uważać na właściwe połączenie biegunów. Nie używać różnych baterii lub akumulatorów różnego typu.

► Ładować akumulatory w temperaturze otoczenia od +10 °C do +40 °C.

## SE

### Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
2. Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produktten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överlåter produkten till någon annan.

3. Observera alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.

5. Använd inte produktten i närheten av vatten.
6. Rengör endast produktten när den inte är ansluten till elnätet. Rengör bara produktten med en torr trasa.

7. Blockera inte ventilationshålen. Ställ upp produktten enligt tillverka- nens anvisningar.

8. Använd inte produktten nära värmekällor som element, ugnar eller andra apparater (t.ex. förstärkare).

9. Produktten får endast anslutas till strömkällor av den typ som ange- s i kapitlet "Tekniska data" och på nätdaptern.

10. Se till att ingen kan trampa på strömkablar, och att den inte kläms. Strömkablar inte får dras ut eller dras åt.

11. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

12. Produktten får inte användas till strömkällor av den typ som ange- s i kapitlet "Tekniska data" och på nätdaptern.

13. Dra ut nätdaptern ur eluttaget
14. Följ alla anvisningar.

15. Använd inte produktten i närheten av vatten.
16. Rengör endast produktten när den inte är ansluten till elnätet. Rengör bara produktten med en torr trasa.

17. Blockera inte ventilationshålen. Ställ upp produktten enligt tillverka- nens anvisningar.

18. Använd inte produktten nära värmekällor som element, ugnar eller andra apparater (t.ex. förstärkare).

19. Produktten får endast anslutas till strömkällor av den typ som ange- s i kapitlet "Tekniska data" och på nätdaptern.

20. Se till att ingen kan trampa på strömkablar, och att den inte kläms. Strömkablar inte får dras ut eller dras åt.

21. Använd endast tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.

22. Produktten får inte användas till strömkällor av den typ som ange- s i kapitlet "Tekniska data" och på nätdaptern.

18. Nätdaptern
• inte användas till strömkällor av den typ som anges i kapitlet "Tekniska data" och på nätdaptern.
• inte i produktet förekommer der farliga spänningar, der udgör en risiko for elektrisk stød.

19. EW-DX EM 4: Anslut altid produktten til det jordet eluttag.

20. Se til at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.
21. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

22. Produktten må kun bruges til strømkilder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

23. Brug kun produktten i nærheden af vand.

24. Produktten må kun rengøres, når det ikke er forbundet med strømsforsyningen. Produktet må udelukkende rengøres med en tør klud.

25. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

26. Rengør kun produktten når den er afsluttet til elnætet. Rengør kun produktten med en tør trå.

27. Bloker ikke ventilationsåbningerne. Stå produktet op efter tillær- ners anvisninger.

28. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

29. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

30. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

31. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

32. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

33. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

34. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

35. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

36. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

37. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

38. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

39. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

40. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

41. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

42. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

43. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

44. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

45. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

46. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

47. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

48. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

49. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

50. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

51. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

52. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

53. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

54. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

55. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

56. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

57. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

58. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

59. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

60. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

61. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

62. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

63. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

64. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

65. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

66. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

67. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

68. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

69. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

70. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

71. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

72. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

73. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

74. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

75. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

76. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

77. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

78. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

79. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

80. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

81. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

82. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

83. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

84. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

85. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

86. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

87. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

88. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

89. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

Tuotteen sisällä esintyy vaarallisia jännitteitä, jotka voi- vat aiheuttaa sähköiskun.

18. Nätdaptern
• inte användas till strömkällor av den typ som anges i kapitlet "Tekniska data" och på nätdaptern.
• inte i produktet förekommer der farlige spänningar, der udgör en risiko for elektrisk stød.

19. EW-DX EM 4: Anslut altid produktten til det jordet eluttag.

20. Se til at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.
21. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

22. Produktten må kun bruges til strømkilder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

23. Brug kun produktten i nærheden af vand.

24. Produktten må kun rengøres, når det ikke er forbundet med strømsforsyningen. Produktet må udelukkende rengøres med en tør klud.

25. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

26. Rengør kun produktten når den er afsluttet til elnætet. Rengør kun produktten med en tør trå.

27. Bloker ikke ventilationsåbningerne. Stå produktet op efter tillær- ners anvisninger.

28. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (t.ex. förstærkere).

29. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

30. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

31. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

32. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

33. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

34. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

35. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

36. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

37. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

38. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

39. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

40. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

41. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

42. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

43. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

44. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

45. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

46. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

47. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

48. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

49. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

50. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

51. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

52. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

53. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

54. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

55. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

56. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

57. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

58. Anvend kun ekstraudrustning/tilbehørsdele, som producenten an- befaler.

59. Anvend kun produktten sammen med vognne, reoler, stativer, hold- edes og andre tilbehørsdele som anbefales af producenten, eller som angives i den tekniske manual.

60. Anvend kun produktten til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data" og på netadapteren.

61. Sørg for, at ingen kan træde på strømkablar, og at de ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.

62. Anvend kun tilbehør som anbefales af producenten.

63. Anvend ikke produktten i nærheden af vand.

64. Anvend ikke produktten nær varmekilder som element, ugnar eller andre apparater (f.eks. förstærkere).

65. Produktten må kun slutas til strømkælder af den type som an- givnes i kapitlet "Tekniske data", og som svarer til oplysningerne på net- stikket.

66. Sørg altid for, at ingen kan træde på netkabler, og at det ikke bliver klæmt. Strømkablar ikke må drages ud eller dras til.